朝朝暮暮

「我爲這美麗的斜暉感慨，」他尷尬地一笑。

「想，到你是男孩子，也這樣傷感，」

「這，是傷感 夕陽無限好，可惜近黃昏，自古以來詩人墨客，早已經替它婉惜的了，」

是的，世界上最美好的時光，都是短暫的，所以詩，普遍的那幾句，勸君莫惜金縷衣，勸君惜取少年時，……」她十好意思念下去，「何嘗不是這意思，」她說完垂下了頭，紅霞滿面。

「是的，你說的沒有錯，美好的時光是短暫的，它會永遠依人留戀，如風低喟。

他想起昨晚和柔柔在嘉東北海濱散步 同看日落的可愛的一幕。

「如風，你有不愉快的過去嗎？」她拿起茶壺，替他斟茶。

「我的過去，可一說全是缺憾的創傷……」他現出一個苦笑

「願意說給我聽嗎？」她親切而溫柔地望了他一眼

只怕惹你厭煩……」（一六三）

三美電子行
SEMITRONIC PARTS CO.
714 Main St., Vancouver, B. C.
Phone:688-4219
零件風筒唱片
唱帶收音錄音
擴音機
精工修理
專賣
電視
收音
錄音
機
廉價保用

（一）東區菓仔舖，有三睡房及客廳，花園，魚塘 位於八九五東四十九街，日做約百六元，生意連賣業，開價四萬一千元。

（二）西區入息大屋，位於八十號西式十一街，人息超卓六百元，收息最好，實價五萬元，首期一萬七千元已可交易。

（三）Downtown 旺區，式座商業樓，及停車場，位於 W. Pender 可收息或發展，有意投資者，請先電約。

（四）式埠 316 328 Columbia St. 商業樓一座，四舖位，另有寫字樓及土庫，有一分利錢 首期只需八萬元。

歐陽文光住家八七式、式八六三
公司六八七、壹四六壹
Transpacific Realty Ltd., 525 W. Pender St.

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111

袁金榮

活氏傢俬電器公司
本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機盤碗機，家庭用具，床，枱椅，地毡，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

華安公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4. B. C
電話：681-8531
新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺飡枱，防火板面麻雀枱，圓型小摺凳，電鍍鋼管折椅，打字機枱，書架，熨衣板等。
歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司
RON HING CO
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C
TEL 683-4918
最新運到
唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

宜看顧嬰孩保姆
素里區，兩夫婦宜看顧嬰孩保姆，每週五天，包食宿，月薪一百五十元，條件可另面議。請電話五八一、五六七〇梁宅。

飛龍．油漆裝修工程
價錢相宜．歡迎估價
星期一至星期五上午九時至下午五時
Worldian, Painting & Decorating 電話874-7434

O. K.
傢私公司
溫哥華 奇化街 貳五大號
電話：大八七、七一貳七
貳五三、〇三貳六
賣平大床人双單
每套由四十五元起五九

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大燕小酌
悉從尊便
電話：六八一一〇三〇

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：682-8488 Economy Moving Co., Ltd.

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
（特價815）每對$16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠分行新址：東街一七八號打片
滿地可銀行在壹般銀行之中，是有其獨特之處，其所獨特者是我們不僅在儲蓄及貸欵方面爲各界人士服務，同時並指導顧客們如何將錢財得以儘量利用。
貴客們如有所需或有其他疑問，請到敝行談談，我們當樂爲協助和解答。
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

萬福生雜貨行發
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032
新到
大帮花旗參 糖水荔枝
滁州白菊花 糖水龍眼
得果定喉糖 四川搾菜
余仁生白鳳丸 梅林鳳尾魚
清水白菓 龍口粉絲
清水蓮藕 鮮紅蝦米

打片實業公司
商租收代 揀選屋宇 買賣業實 處理保險 各種證書 專代譯本
Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
627 MAIN ST. MU 2-1451
Vancouver, B. C.
電話 FA 5-1644 電傳 325-7450 電傳 325-3757

商業樓宇 各種業權
新舊房屋 大小柏文
經喜市定及面界案街合法界線，面積新地價
每十四尺闊主平賣式萬九千九百元
（梁鉄貳）
十式後東泰大舖面商業樓地價壹百式十萬
壹萬六千五百元先交五萬元 （梁一）
▲緬街兩年新商業樓屋主有急用物業出售
五年入息一萬式千七百元先交五萬元
（梁一）
十式組十年新德文六組有廣闊物位出售
每月租金十八萬五千元先交五萬元
（梁一）
▲登臣街街角事舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元 （梁鉄貳）
▲面界梳街街角商業樓宇間大舖面上下壹組房屋另外有十二組廚房地滿九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 （梁鉄貳）
▲西區登臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨 （梁鉄貳）
九治文區兩年新三个睡房全土庫區一間地價八十六尺街角位置全價壹萬式千九百元
（賣價從樓）
▲梁鉄貳上下樓宇另有張貳式萬一千元
（賣價從樓）
▲本號代理人寄火燭房屋汽車監物等保險業
業務公司保證安全（梁鉄貳）
公證人 梁鉄貳

南華麵廠
TOP VALUE FOOD PRODUCTS LTD
336 Powell St. Vancouver 4 B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜慶枱花
大小喜慶
結婚花球
礼頭數花
禮頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工藝精美
僑胞光顧
無任歡迎

飛虎牌漆油
經銷處：僑豐有限公司
地址：緬街四四壹式號
電話：八七貳、貳叁壹八

新奇士雜貨花店
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
營業時間：
上午十壹時半至半夜壹時半
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四
吳柏南敬啓

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷安當。
電話：八七貳、壹〇三九
3742 Main St, Vancouver 10, B. C.

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St.,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. （近 E. 30 Ave.）
新近禮聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

楓樹花舖
MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST.,
PORT MOODY, B. C.
Phone 939-5200 Res: 942-8312
四季鮮花 結婚花球
喜慶枱花 新鮮膠花
花牌花圈 花籃襟花
各式常備 價廉工精
特設代理 雲高華埠
哥街 575 大生雜貨店
電話 688-0831

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金狀
逢星期四營業至下午四時敗市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命，電貳九八〇五八七八 余鴻智

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵 零
雲吞乾麵 沽
花旗炸麵 批
蒸汽炸麵 發
蒸汽鮮麵 索
鮮雲吞皮 辦
鮮春捲皮 歡
新鮮蛋麵 迎
幸運餅仔

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一一八〇一七